Constat amiable d'accident automobile
Exclusivement matériel.

معاينة ودية لحادث اصطدام مادي

à signer obligatoirement par les DEUX conducteurs. Ne constitue pas unr reconnaissance de responsabilité, mais un relevé des identités et des faits

توقع هذه المعاينة اجباريا من طرف السائقين معا، ولا تشكل اعترافا بالمسؤولية بل كشفا بالتعاريف والوقائع

Date de l'accident, le 21/03/2025 heure 12H30 تاريخ الحادثة : في الساعة CASA

Lieu précis AV. MOHAMED ZERKTOUNI, MAARIF المكان بالضبط

Dégâts matériels autres qu'aux véhicules A et B OUI (نعم) NON (لا) — الخسائر المادية اللاحقة بغير السيارتين أ و ب NON (لا) OUI (نعم)

Témoins (s'il s'agit de passagers d'un véhicule, préciser duquel) noms et adresse : الشهود (اذا تعلق الأمر بركاب احدى السيارتين، بين أيهما) الأسماء والعناوين

06.65.94.63.10. PROJECT=ON 06.63.06.45.61

Véhicule A سيارة أ

Véhicule DAC=A

Marque, type LOGAN.

N° d'immatricu 20215-D-08

(ou n° du moteur)

Venant de CENSTATIONNEMENT

Allant vers

Assuré souscripteur (voir attestation d'assur)

Nom (majusc) IDHAMOU

Prénom LAHCEN.

Adresse CASA

Sté d'Assurances SANLAM

N° d'Attestation 0541687899A5

N° de police AU1102400928974

N° carte verte

Attestation valable du 13/05/24 au 17/05/25

Agence, bureau BUREAU=RECT

Conducteur (voir permis de conduire)

Nom (majusc) LUI

Prénom MEME

Adresse AGAD=R.

Permis de conduire n° 42/267555

A1 A B C D E F (entourer la catégorie)

délivré le 21/01/2008

par la préfecture de CASA

Permis valable jusqu'au 21/01/2015

(Pour les catégories CDE et les taxis)

Indiquer par une flèche la point de choc initial

Dégâts apparents

FACE.ARR.GAUCHE+ COTE.LAT.ARR. GAUCHE (SRE)

Observations

احطوا علامة (X) داخل احدى الخانات الصالحة

Mettre une croix (x) dans chacune des cases utiles

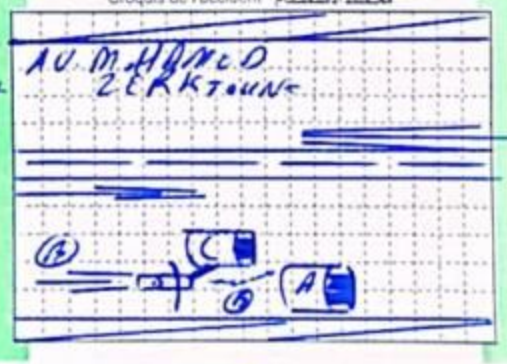
1	Heurtait à l'arrière, en roulant dans le même sens et sur une même file	اصطدام من الخلف و كان يسير في نفس الاتجاه وعلى نفس الصف	1
2	Roulait dans le même sens et sur une file différente	كان يسير في نفس الاتجاه و على صف مختلف	2
3	Roulait en sens inverse	كان يسير في الجهة المعاكسة	3
4	Provenait d'une chaussée différente	كان قادما من طريق مختلفة	4
5	Venait de droite(dans un carrefour)	كان قادما من اليمين (داخل مفرق)	5
6	S'engageait sur une place à sens giratoire	كان داخلا في ساحة ذات اتجاه دائري	6
7	Roulait sur une place à sens giratoire	كان سائرا في ساحة ذات اتجاه دائري	7
8	En Stationnement	في حالة وقوف	8
9	Quittait un stationnement	كان خارجا من الوقوف	9
10	Prenait un stationnement	كان على وشك الوقوف	10
11	Reculait	كان يتأخر	11
12	Doublait (dépassait)	كان يتجاوز (يسبق)	12
13	Dépassement irregulier	تجاوز غير قانوني	13
14	Changeait de file	كان يغير خط السير	14
15	Virait à droite	كان ينعرف إلى اليمين	15
16	Virait à gauche	كان ينعرف إلى اليسار	16
17	S'engageait dans un parking, un lieu privé, un chemin de terre	كان يدخل من موقف خصوصي، من محل خصوصي، من طريق غير معبدة	17
18	Sortait d'un parking, d'un lieu privé d'un chemin de terre	كان يخرج من موقف خصوصي، من محل خصوصي، من طريق غير معبدة	18
19	Empiétait sur la partie de chaussée réservée à la circulation en sens inverse	كان يتجه جزء الطريق المخصص للاتجاه المعاكس في السير	19
20	Roulait en sens interdit	كان يسير في اتجاه ممنوع	20
21	N'a pas respecté un signal de priorité	لم يحترم علامة الأسبقية	21
22	Faisait un demi-tour	كان يقوم بنصف دورة	22
23	Ouvrait une portière	كان يفتح باب سيارته	23

NEXT ASSISTANCE
M. YOUSSEF BOUSSIF
CONSTATEUR
Tél. 06 65 65 88 16

بينوا عدد الخانات التي جعلت فيها علامة

Indiquer le nombre de cases marquées d'une croix

Croquis de l'accident مخطط الاصطدام



Véhicule B سيارة ب

سيارة RYMCO

نوع، نموذج XCBLV.

رقم التسجيل (أو رقم المحرك) 14-000264

القادمة من AV. MOHAMED ZERKTOUNI

المتجهة

المؤمن : المكتتب (تحملوا شهادة التأمين)

الاسم العائلي (بالأحرف الكبيرة) SABBAR

الاسم الشخصي NAJOUA

العنوان CASA.

شركة التأمين SAM

رقم الشهادة 0541795470

رقم الوثيقة AU1102402102409

شهادة صالحة من 21/04/25 الى 21/04/26

ASSURANCES ALAMSAEC

السائق : (أنظروا رخصة السياقة)

الاسم العائلي (بالأحرف الكبيرة) SOUFIANE

الاسم الشخصي SYOUM

العنوان CASA

رخصة السياقة رقم BK277691

A1 – A B C D E F (احيطوا الصنف الصالح) من 04/01/2015

رخصة صالحة لغاية CASA 04/01/2028.

(خاصة بالفئات C و E وسيارات الأجرة)

يسببوا بواسطة سهم نقطة الاصطدام الأولية

الخسائر الظاهرة FACE.AVANT + COTE.LAT.G + COTE.LAT.D (SRE)

ملاحظات

اصطدمت بباب السيارة و رشمت على السيارة A

Signature des conducteurs امضاء السائقين

Ne rien modifier au constat après séparation des exemplaires des 2 conducteurs. En cas de blessures ou en cas de dégâts matériels autres qu'aux véhicules A et B, relever les indications d'identité, d'adresse, etc...

لا يمكن تغيير شيء في هذه المعاينة بعد فصل نموذجي السائقين. وفي حالة الجروح أو في حالة الخسائر المادية اللاحقة بغير السيارتين أ و ب، سجلوا بيانات التعريف و العنوان الخ...

Voir déclaration de l'assuré au verso انظروا تصريح المؤمن على ظهر الورقة